

Warszawa, dnia 3 lipca 2020 r.

ZAPYTANIE OFERTOWE

na pełnienie funkcji animatora dzieci (zwanego dalej Animatorem) podczas kursu adaptacyjno-językowego dla repatriantów i członków ich rodzin organizowanego w formie obozu stacjonarnego w Warszawie, w dniach od 8 sierpnia 2020 r. do dnia 16 sierpnia 2020 r. (zwanych dalej kursem lub obozem).

Przy realizacji przedmiotu zamówienia należy stosować się do wytycznych Głównego Inspektora Sanitarnego lub decyzji administracji państwowej, a także aktów normatywnych (łącznie zwane dalej: Wytycznymi) obowiązujących na danym terenie w czasie trwania obozu.

1. Opis Przedmiotu zamówienia / zadania animatora

1. Pełnienie funkcji animatora (zwanego dalej Animatorem) podczas kursu adaptacyjno-językowego dla repatriantów i członków ich rodzin organizowanego w formie obozu stacjonarnego w Warszawie, w dniach 8 sierpnia 2020 r. do dnia 16 sierpnia 2020 r. (zwanych dalej kursem lub obozem).
2. Wymiar godzin – 85 godzin dydaktycznych (85x45 minut).
3. Zajęcia będą realizowane podczas kursu dla repatriantów i członków ich rodzin w Warszawie, który będzie trwał w terminie od dnia 8 sierpnia 2020 r. do dnia 16 sierpnia 2020 r.
4. Napisanie programu 85-godzinnych zajęć z zakresu doskonalenia znajomości języka polskiego (30 godzin) i adaptacji do polskich warunków dzieci repatriantów (ułatwienie integracji społecznej poprzez wzmocnienie poczucia własnej wartości, zwiększenie otwartości na kontakty z rówieśnikami) – (55 godzin). Zajęcia odbywać się będą codziennie (9–10 godzin) w czasie, gdy ich opiekunowie/rodzice będą uczestniczyć w zajęciach adaptacyjnych i językowych dla dorosłych, pomiędzy godziną 8:00 a 20:00, z przerwami na posiłki. Zajęcia odbywać się będą na terenie hotelu – miejscu pobytu repatriantów, w sali przystosowanej do potrzeb prowadzącego zajęcia. Materiały papiernicze (kredki, zeszyty, ołówki) zapewnia Zamawiający (ORPEG). W ramach zajęć przewidziane są wycieczki, spacery po mieście, wyjścia do muzeów, kina lub teatru. ORPEG zapewnia prowadzącemu pokój w hotelu i całodzienne wyżywienie, a także bezpłatne uczestnictwo w wyżej wymienionych imprezach kulturalnych.
5. Przeprowadzenie według tego programu 30 godzin dydaktycznych (godzina dydaktyczna = 45 minut) z zakresu doskonalenia znajomości języka polskiego i adaptacji dzieci repatriantów.
6. Materiały do prowadzenia zajęć.
 - 6.1. Wykonawca zapewni podręczniki i ćwiczenia zwane dalej „książkami” przeznaczone do prowadzenia zajęć z języka polskiego dla dzieci podczas stacjonarnego obozu adaptacyjno – językowego dla repatriantów i członków ich rodzin.
 - 6.2. Wykaz książek (w przypadku braku na rynku któregoś z tytułów zamawiający dopuszcza zmianę pozycji na inną uzgodnioną z Zamawiającym): Bawimy się w polski 1. Podręcznik do nauki języka polskiego jako obcego dla dzieci [Aleksandra Achtełik, Bernadeta Niesporek-Szamburska], Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego
 - 6.3. Wykonawca dostarczy materiały do hotelu wskazanego przez Zamawiającego, który znajdował się będzie w granicach administracyjnych miasta w którym odbywał będzie się obóz. Wykonawca przekaze materiały osobom, które będą prowadziły kursy. Osoby te prześlą materiały uczestnikom

kursu na własność. Materiały muszą zostać dostarczone uczestnikom najpóźniej w dniu 8 sierpnia 2020 r.

6.4. Zamawiający kupi maksymalnie 5 egzemplarzy materiałów wskazanych w pkt. 6.2.

6.5. Zamawiający dla celów porównawczych ofert przyjmie cenę brutto stanowiącą sumę cen jednostkowych po jednej szt. Każdej pozycji wskazanego materiału dydaktycznego. Zamawiający zapłaci Wykonawcy za zamówione pozycje zgodnie z faktycznymi zamówieniami zgodnie z cenami jednostkowymi, jakie zaoferuje Wykonawca w formularzu ofertowym.

6.6. UWAGA: Zamawiający wskazuje, jako wymóg minimalny, że wszystkie podręczniki objęte niniejszym zamówieniem winny zostać dostarczone w okładce miękkiej. Zamawiający dopuszcza, jako spełniające wymagania minimalne zaoferowanie podręczników w okładce twardej zamiast podręczników w okładce miękkiej

7. Prowadzenie dokumentacji zajęć według wzorów ORPEG (dziennik).

8. Wykonawca jest zobowiązany przedstawić osobie wskazanej przez Zamawiającego program (z podaniem tematyki) na 7 dni roboczych przed rozpoczęciem obozu. Zamawiający zastrzega sobie prawo zgłoszenia zmian i zaleceń do przedstawionego opisu.

9. Umowa zostanie zawarta na wzorze Zamawiającego. Istotne postanowienia umowy stanowią załącznik nr 1 do niniejszego zapytania ofertowego

2. **Minimalne wymagania wobec osoby, która będzie prowadziła zajęcia (dla wszystkich części jednakowe):**

Doświadczenie prowadzenia co najmniej jednego stacjonarnego obozu / kolonii/zielonej szkoły/ wycieczki dla dzieci w ciągu ostatnich 5 lat, w wymiarze co najmniej 30 godzin i trwającego co najmniej 3 dni, a także doświadczenie prowadzenia zajęć z języka polskiego z dziećmi w ciągu ostatnich trzech lat w wymiarze co najmniej 30 godzin dydaktycznych lub doświadczenie prowadzenia zajęć z języka polskiego z dziećmi pochodzenia polskiego mieszkającymi poza Polską lub z cudzoziemcami, w ciągu ostatnich trzech lat w wymiarze co najmniej 30 godzin dydaktycznych.

UWAGA: Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania przedstawienia dokumentów poświadczających deklarowane wykształcenie i doświadczenie osoby, która będzie realizowała przedmiot zamówienia.

3. **Klauzula informacyjna – zamówienia realizowane na podstawie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2018 r. poz. 1986 z późn zm.).**

1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:
2. administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Ośrodek Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą z siedzibą w Warszawie, ul. Kielecka 43, 02-530 Warszawa,
3. dane kontaktowe do inspektora ochrony danych w Ośrodku Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą: adres e-mail: iod@orpeg.pl,
4. Pani/ Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art.6 ust. 1lit. c RODO w celu związanym z:
 - a) przeprowadzeniem postępowania na pełnienie funkcji animatora dzieci podczas kursu adaptacyjno-językowego dla repatriantów i członków ich rodzin organizowanego w formie obozów stacjonarnych

- w Warszawie, w dniach od dnia 8 sierpnia 2020 r. do dnia 16 sierpnia 2020 r.
- b) realizacją umowy, która zostanie zawarta w wyniku przeprowadzenia niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego
 - c) zweryfikowania osób biorących udział przy wykonywaniu ww. umowy pod kątem ich figurowania w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym z dostępem ograniczonym (zwanego dalej Rejestrem).
 - d) przekazaniem dokumentacji postępowania do organów kontrolnych,
 - e) udzielaniem informacji publicznej zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2019 poz.1429 z późn. zm.).
5. Odbiorcami danych osobowych pozyskanych w ramach niniejszego postępowania będą:
- a) podmioty, którym administrator danych osobowych przekazuje dane w związku z realizacją umowy,
 - b) podmioty upoważnione na podstawie decyzji administracyjnych, orzeczeń sądowych, tytułów wykonawczych,
 - c) organy państwowe w związku z prowadzonym postępowaniem,
 - d) podmioty, którym przekazanie danych następuje na podstawie wniosku lub zgody,
 - e) inne podmioty upoważnione na podstawie przepisów ogólnie obowiązujących.
6. Dane osobowe pozyskane w ramach niniejszego postępowania będą przechowywane przez okres trwania postępowania o udzielenie zamówienia publicznego i po jego zakończeniu zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
7. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem związanym z udziałem w postępowaniu na pełnienie funkcji animatora dzieci podczas kursu adaptacyjno-językowego dla repatriantów i członków ich rodzin organizowanego w formie obozów stacjonarnych w Warszawie, w dniach od dnia 8 sierpnia 2020 r. do dnia 16 sierpnia 2020 r.
8. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO,
9. Posiada Pani/Pan:
- a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących,
 - b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych¹,
 - c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO²,
 - d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO,
10. Nie przysługuje Pani/Panu
- a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych,
 - b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,
 - c) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

¹ Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o dokonanie zakup ani zmianą umowy oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

² Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania z środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

Wzór oświadczenia wymaganego od Wykonawcy w zakresie wypełnienia obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO

Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO¹⁾ wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.

UWAGA: W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).

4. Wynagrodzenie

1. Podstawą wynagrodzenia będzie prawidłowo wystawiona i dostarczona do siedziby Zamawiającego - **ul. Kielecka 43, 02-530 Warszawa** przez Wykonawcę i zaakceptowana przez Zamawiającego faktura/rachunek.
2. Wraz z fakturą / rachunkiem należy złożyć protokół odbioru usługi.
3. Wypłata wskazanego wyżej wynagrodzenia na rzecz Wykonawcy nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze/rachunku.
4. W przypadku Wykonawcy, który będzie osobą fizyczną nieprowadzącą działalności gospodarczej, Wykonawca zobowiązany będzie złożyć wraz z rachunkiem/fakturą dotyczącą prowadzenia kursu:

a) ewidencję przepracowanych godzin wg wzoru :

EWIDENCJA PRZEPRACOWANYCH GODZIN DO UMOWY ZLECENIA/O DZIEŁO^A NR^B

Trwającej od dnia.....zawartej ze Zamawiającym za wykonanie zgodnie z umową

w okresie od do następujących czynności:

Wynagrodzenie brutto za wyżej podany okres

Liczba przepracowanych godzin w wyżej podanym okresie ^C

Stawka godzinowa

(algorytm: Wynagrodzenie brutto podzielone przez liczbę przepracowanych godzin) · C

wynagrodzenie brutto:.....

słownie: (.....)

(data i podpis Wykonawcy)

(data i podpis Zamawiającego)

^A zaznaczyć właściwe

^B proszę podać numer o ile istnieje na umowie

^C pole obowiązkowe

- b) protokół odbioru usługi,
- c) dziennik zajęć

5. W przypadku Wykonawcy, który będzie osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą:

a) Wykonawca złoży oświadczenie o treści: Wykonawca oświadcza, że jest osobą fizyczną, wykonującą

działalność gospodarczą zarejestrowaną w Rzeczypospolitej Polskiej, zatrudniającą pracowników lub zawierającą umowy ze zleceniobiorcami, do której nie stosuje się przepisów ustawy z dnia 10 października 2002 roku o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (Dz. U z 2018 r. poz. 2177) i w związku z powyższym nie podlega obowiązkowi prowadzenia ewidencji czasu pracy w ramach niniejszej umowy.

- b) protokół odbioru usługi,
 - c) dziennik zajęć.
6. Wpłata za realizację przedmiotu zamówienia nastąpi jednorazowo po przeprowadzeniu kursu, w terminie do 21 dni od dnia złożenia rachunku/faktury wraz dokumentacją o której mowa odpowiednio w ust. 4 lub 5.
 7. Za termin dokonania płatności uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
 8. Wykonawca upoważnia do odbioru przedmiotu umowy lub osobę ją zastępującą.
 9. Wykonawca we wskazanej cenie brutto podanej w ofercie zobowiązany jest uwzględnić wszelkie koszty w tym podatki, inne obciążenia publicznoprawne. W przypadku gdy w wyniku złożonej oferty, a następnie zawarcia umowy na Zamawiającym ciążył będzie obowiązek zapłaty za Wykonawcę wszystkich obligatoryjnych składek na ubezpieczenie społeczne stanowiące koszt Zleceniodawcy, wynagrodzenie brutto Wykonawcy wskazane w ofercie zostanie pomniejszone adekwatnie do wysokości kosztów, jakie zobowiązany będzie ponieść Zamawiający.
5. **Sposób kalkulowania ceny:**
- 5.1. **Zamawiający** zapewnia w trakcie trwania kursu:
 - 1) noclegi i całonocne wyżywienie;
 - 2) zwrot kosztów uczestnictwa w zajęciach, w których będą brali udział uczestnicy kursów, jak np. wyjście do muzeum, przejazdu podczas wycieczki organizowanej w ramach kursu;
 - 3) Koszty materiałów papiernicze (kredki, zeszyty, ołówki itp.)
 - 5.2. Zamawiający nie zapewnia kosztów dojazdu animatora do i z miejsca, w którym odbywać będzie się kurs.
 - 5.3. Wykonawca, składając ofertę, zobowiązany jest ująć wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu (w szczególności prowadzenie zajęć i zapewnienie materiałów do nauki zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia z wyjątkiem kosztów wskazanych w pkt. 5.1. 1) i 2) w tym także podatek VAT lub składki na ubezpieczenie społeczne oraz zaliczką na podatek dochodowy
6. **Kryteria wyboru oferty odrębnie dla każdej części zamówienia:**
1. **Kryterium nr 1: „Cena” (Pc) – waga 80 %** - ocena będzie dokonywana według wzoru:

$$P_c = \frac{C_{min}}{C_n} \times 100 \text{ pkt.} \times 80 \%$$
 gdzie: P_c - punkty uzyskane za dane kryterium cena przez Wykonawcę „badanego”,
 C_{min} - najniższa cena wśród zaproponowanych przez Wykonawców,
 C_n - cena zaproponowana przez Wykonawcę „badanego”.
UWAGA: W kryterium „cena” Wykonawca otrzyma maksymalnie 80 pkt.
 2. **Kryterium nr 2: „doświadczenie osoby, która będzie realizowała przedmiot zamówienia (Animator)” (Ps) – waga 20 %**
 Zamawiający wskazuje jako minimalne doświadczenie dla osoby, która będzie pełniła funkcję Animatora:

Doświadczenie prowadzenia co najmniej jednego stacjonarnego obozu / kolonii/zielonej szkoły/ wycieczki dla dzieci w ciągu ostatnich 5 lat, w wymiarze co najmniej 30 godzin i trwającego co najmniej 3 dni, a także doświadczenie prowadzenia zajęć z języka polskiego z dziećmi w ciągu ostatnich trzech lat w wymiarze co najmniej 30 godzin dydaktycznych lub doświadczenie prowadzenia zajęć z języka polskiego z dziećmi pochodzenia polskiego mieszkającymi poza Polską lub z cudzoziemcami, w ciągu ostatnich trzech lat w wymiarze co najmniej 30 godzin dydaktycznych.

Wykonawca może wskazać w ofercie osobę, która będzie Animatorem dziecięcym i będzie posiadała większe doświadczenie w powyższym zakresie. Wykonawca otrzyma punkty w kryterium doświadczenie osoby, która będzie realizowała przedmiot zamówienia, w liczbie wskazanej w poniższej tabeli.

	Doświadczenie osoby, która będzie realizowała przedmiot zamówienia (Animator dziecięcy)	Liczba punktów
1	Prowadzenia co najmniej jednego stacjonarnego obozu / kolonii/zielonej szkoły/ wycieczki dla dzieci w ciągu ostatnich 5 lat, w wymiarze co najmniej 30 godzin i trwającego co najmniej 3 dni,	0
2	prowadzenia co najmniej trzech stacjonarnych obozów / kolonii/zielonych szkół/ wycieczek dla dzieci w ciągu ostatnich 5 lat, w wymiarze co najmniej 30 godzin i trwającego co najmniej 3 dni,	5
3	prowadzenia co najmniej pięciu stacjonarnych obozów / kolonii/zielonych szkół/ wycieczek dla dzieci w ciągu ostatnich 5 lat, w wymiarze co najmniej 30 godzin i trwającego co najmniej 3 dni,	10
4	Prowadzenia zajęć z języka polskiego z dziećmi w ciągu ostatnich trzech lat w wymiarze co najmniej 30 godzin dydaktycznych lub doświadczenie prowadzenia zajęć z języka polskiego z dziećmi pochodzenia polskiego mieszkającymi poza Polską lub z cudzoziemcami, w ciągu ostatnich trzech lat w wymiarze co najmniej 30 godzin dydaktycznych.	0
5	Prowadzenia zajęć z języka polskiego z dziećmi w ciągu ostatnich trzech lat w wymiarze co najmniej 60 godzin dydaktycznych lub doświadczenie prowadzenia zajęć z języka polskiego z dziećmi pochodzenia polskiego mieszkającymi poza Polską lub z cudzoziemcami, w ciągu ostatnich trzech lat w wymiarze co najmniej 60 godzin dydaktycznych.	5
6	Prowadzenia zajęć z języka polskiego z dziećmi w ciągu ostatnich trzech lat w wymiarze co najmniej 90 godzin dydaktycznych lub doświadczenie prowadzenia zajęć z języka polskiego z dziećmi pochodzenia polskiego mieszkającymi poza Polską lub z cudzoziemcami, w ciągu ostatnich trzech lat w wymiarze co najmniej 90 godzin dydaktycznych.	10

UWAGA 2: W kryterium doświadczenie osoby, która będzie realizowała przedmiot zamówienia (Animator dziecięcy) Wykonawca otrzyma maksymalnie 20 pkt.

Za najkorzystniejszą odrębnie dla każdej części zamówienia wybrana zostanie oferta, która otrzyma najwyższą liczbę punktów według powyższych kryteriów oceny ofert.

UWAGA:

Jeżeli zaoferowana cena wyda się Zamawiającemu rażąco niska w stosunku do przedmiotu zamówienia i będzie budziła wątpliwości Zamawiającego co do możliwości wykonania przedmiotu zamówienia zgodnie z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego lub wynikającymi z odrębnych przepisów, Zamawiający

zastrzega sobie w takiej sytuacji prawo zwrócenia się do Wykonawcy się o udzielenie wyjaśnień, w tym złożenie dowodów, dotyczących wyliczenia ceny, w szczególności w zakresie dotyczącym szczególnie istotnych wg Zamawiającego składowych ceny.

Brak złożenia przez Wykonawcę wyjaśnień we wskazanym przez Zamawiającego terminie lub złożenie wyjaśnień, z których nie będzie wynikało jednoznacznie, że zaproponowana cena nie jest rażąco niska skutkować będzie odrzuceniem oferty Wykonawcy.

7. Wykaz dokumentów, jakie należy załączyć do oferty:

1. Załącznik nr 1 - Formularz ofertowy.
2. Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
3. W przypadku, gdy Wykonawcę reprezentuje Pełnomocnik – pełnomocnictwo.

8. Opis sposobu przygotowania ofert:

1. Oferta obejmuje całość przedmiotu zamówienia i musi być sporządzona w oparciu o warunki niniejszego zapytania.
2. Wykonawca ma prawo złożyć tylko jedną ofertę. Złożenie większej liczby ofert lub oferty zawierającej alternatywę spowoduje odrzucenie wszystkich ofert złożonych przez danego Wykonawcę. Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert równoważnych.
3. Oferta musi spełniać następujące wymogi:
 - 3.1. Oferta ma być napisana w języku polskim, na maszynie do pisania, komputerze, ręcznie długopisem lub nieścieralnym atramentem pod rygorem jej nieważności;
 - 3.1. Oferty nieczytelne nie będą rozpatrywane;
 - 3.1. Formularz oferty oraz wszystkie załączniki muszą być podpisane na każdej zapisanej stronie przez osobę(y) upoważnioną(e) do reprezentowania firmy (podpis i pieczęć imienna lub czytelny podpis), zgodnie z formą reprezentacji Wykonawcy określoną w rejestrze sądowym lub innym dokumencie, właściwym dla formy organizacyjnej firmy Wykonawcy;
 - 3.1. Upoważnienie do reprezentowania Wykonawcy należy dołączyć do oferty;
 - 3.1. W przypadku, gdy Wykonawcę reprezentuje Pełnomocnik, do oferty musi być załączone pełnomocnictwo określające jego zakres i podpisane przez osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy,
 - 3.1. Zaleca się, aby wszystkie zapisane strony oferty były ponumerowane kolejnymi numerami;
 - 3.1. Wszelkie poprawki lub zmiany w tekście oferty muszą być parafowane i datowane własnoręcznie przez osobę podpisującą ofertę;
 - 3.1. Wszelkie koszty związane z przygotowaniem oraz złożeniem oferty ponosi Wykonawca,

9. Miejsce i termin składania ofert:

1. Ofertę należy nadsyłać do **9 lipca 2020 r. włącznie** na adres: paulina.rybska@orpeg.pl lub pocztą tradycyjną na adres : Ośrodek Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą, ul. Kielecka 43, 02-530 Warszawa z dopiskiem „Animator”. Decyduje data wpływu do siedziby Zamawiającego.
2. Oferty złożone po terminie składania ofert nie będą rozpatrywane.
3. Oferty oraz wszelkie oświadczenia i zaświadczenia składane w trakcie postępowania są jawne, z wyjątkiem informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu



nieuczciwej konkurencji, jeżeli Wykonawca nie później niż w terminie składania ofert, zastrzegł, że nie mogą być one udostępniane. W tym przypadku powinien ją oznaczyć w sposób niebudzący wątpliwości, iż stanowi ona zastrzeżoną tajemnicę przedsiębiorstwa np. w odrębnym opakowaniu oznaczonym napisem „TAJEMNICA PRZEDSIĘBIORSTWA. NIE UDOSTĘPNIĄĆ INNYM UCZESTNIKOM POSTĘPOWANIA” lub równoważnym.

UWAGA: Zamawiający zastrzega sobie:

- prawo odstąpienia lub unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na każdym etapie; z tytułu unieważnienia postępowania Oferentom nie przysługuje żadne roszczenie wobec Zamawiającego,
- zmiany lub uzupełnienia zapytania ofertowego,
- poprawy oczywistych omyłek pisarskich

Pytania można kierować na adres e-mail: paulina.rybska@orpeg.pl

WICEDYREKTOR

Małgorzata Kamińska

FORMULARZ OFERTOWY

Dane Wykonawcy (imię i nazwisko lub firma):

Siedziba/adres zamieszkania Wykonawcy

NIP..... REGON.....

tel. fax.....

www..... e-mail

Do: Nazwa i siedziba Zamawiającego:

Ośrodek Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą
ul. Kielecka 43
02-530 Warszawa

Składamy ofertę na:

na pełnienie funkcji animatora dzieci (zwanego dalej Animatorem) podczas kursu adaptacyjno-językowego dla repatriantów i członków ich rodzin organizowanego w formie obozów stacjonarnych w Warszawie, w dniach od dnia 8 sierpnia 2020 r. do dnia 16 sierpnia 2020 r. za:

..... zł (słownie:), co stanowi kwotę wynagrodzenia brutto, wraz z należnymi składkami na ubezpieczenie społeczne płatnymi przez Zmawiającego i Wykonawcę oraz zaliczką na podatek dochodowy* lub: w tym podatek VAT w wysokości%* lub: *cena brutto* zł (słownie:..... złotych). Wykonawca oświadcza, iż przedmiotowa usługa* jest zwolniona z podatku VAT* (słownie:..... złotych), lub: *cena brutto* zł (słownie:..... złotych). Wykonawca oświadcza, że jest zwolniony z VAT podmiotowo*.

*niepotrzebne skreślić

Cena brutto materiałów dydaktycznych dla obozu:

Bawimy się w polski 1. Podręcznik do nauki języka polskiego jako obcego dla dzieci [Aleksandra Achtelik, Bernadeta Niesporek-Szamburska], Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego

za jedną sztukę zł (słownie:),
wraz z podatkiem VAT w stawce%

1. Oświadczamy, że naszym pełnomocnikiem dla potrzeb niniejszego Zamówienia jest

.....

(wypełniają jedynie przedsiębiorcy składający wspólną ofertę)

2. Składając ofertę na wykonanie przedmiotu Zamówienia, potwierdzam, że zostanie ono wykonane zgodnie z warunkami wskazanymi w zapytaniu ofertowym oraz, że akceptujemy istotne postanowienia umowy stanowiące załącznik nr 1 do zapytania ofertowego.
3. Uważamy się za związanych niniejszą ofertą przez okres 10 dni od upływu terminu składania ofert.
4. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z treścią zapytania ofertowego i nie wnosimy do niego zastrzeżeń oraz przyjmujemy warunki w nim zawarte.
5. Oferta została złożona na _____ stronach kolejno ponumerowanych od nr _____ do nr _____.

Do oferty załączam następujące dokumenty:

- 1)
- 2)
- 3)

.....
(miejscowość, data)

.....
(podpis Wykonawcy /osoby uprawnionej do reprezentacji)

*** niepotrzebne skreślić**



Oświadczam, że osobą, która będzie realizowała przedmiot zamówienia jest Pan/Pani:
....., który/a:

Lp.	Wymaganie	Spełnia	Przedmiot Zamówienia (w tym liczba godzin i dni)	Podmiot, dla którego usługa została wykonana	Termin wykonania Zamówienia
1	Prowadzenia co najmniej jednego stacjonarnego obozu kolonii/zielonej szkoły/ wycieczki dla dzieci w ciągu ostatnich 5 lat, w wymiarze co najmniej 30 godzin i trwającego co najmniej 3 dni,				
2	Prowadzenia co najmniej trzech stacjonarnych obozów /kolonii/zielonych szkół/ wycieczek dla dzieci w ciągu ostatnich 5 lat, w wymiarze co najmniej 30 godzin i trwającego co najmniej 3 dni,				
3	Prowadzenia co najmniej pięciu stacjonarnych obozów / kolonii /zielonych szkół/ wycieczek dla dzieci w ciągu ostatnich 5 lat, w wymiarze co najmniej 30 godzin i trwającego co najmniej 3 dni,				
4	Prowadzenia zajęć z języka polskiego z dziećmi w ciągu ostatnich trzech lat w wymiarze co najmniej 30 godzin dydaktycznych lub doświadczenie prowadzenia zajęć z języka polskiego z dziećmi pochodzenia polskiego mieszkającymi poza Polską lub z cudzoziemcami, w ciągu ostatnich				

	trzech lat w wymiarze co najmniej 30 godzin dydaktycznych.				
5	Prowadzenia zajęć z języka polskiego z dziećmi w ciągu ostatnich trzech lat w wymiarze co najmniej 60 godzin dydaktycznych lub doświadczenie prowadzenia zajęć z języka polskiego z dziećmi pochodzenia polskiego mieszkającymi poza Polską lub z cudzoziemcami, w ciągu ostatnich trzech lat w wymiarze co najmniej 60 godzin dydaktycznych.				
6	Prowadzenia zajęć z języka polskiego z dziećmi w ciągu ostatnich trzech lat w wymiarze co najmniej 90 godzin dydaktycznych lub doświadczenie prowadzenia zajęć z języka polskiego z dziećmi pochodzenia polskiego mieszkającymi poza Polską lub z cudzoziemcami, w ciągu ostatnich trzech lat w wymiarze co najmniej 90 godzin dydaktycznych.				

Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO¹⁾ wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.

.....
/miejscowość, data/

.....
/podpis Wykonawcy /osoby uprawnionej do reprezentacji/
Wykonawcy/
pełnomocnika/

UWAGA: W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawcy nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).



Załącznik nr 2 do zapytania ofertowego – ISOTNE POSTANOWIENIA UMOWY
UMOWA NR/2020/ORPEG/PCN/R

w dniu 2020 roku w Warszawie pomiędzy:

Skarbem Państwa – Ośrodkiem Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą z siedzibą w Warszawie przy ul. Kieleckiej 43, 02-530 Warszawa, zwanego dalej także „ORPEG”, NIP 521-290-84-45, REGON 000195247, zwanym dalej Zamawiającym, reprezentowanym przez:

.....

a

..... zwanym dalej Wykonawcą zwanymi dalej Stronami, a osobno Stroną została zawarta umowa o następującej treści:

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest pełnienie funkcji animatora dzieci (zwanego dalej Animatorem) podczas kursu adaptacyjno-językowego dla repatriantów i członków ich rodzin organizowanego w formie obozu stacjonarnego w Warszawie w dniach 8 sierpnia 2020 r. do dnia 16 sierpnia 2020 r. (zwanego dalej kursem lub obozem).
2. Do obowiązków Wykonawcy należało będzie:
 - 2.1. Napisanie programu 85-godzinnych zajęć z zakresu doskonalenia znajomości języka polskiego (30 godzin) i adaptacji do polskich warunków dzieci repatriantów (ułatwienie integracji społecznej poprzez wzmocnienie poczucia własnej wartości, zwiększenie otwartości na kontakty z rówieśnikami) – (55 godzin). Zajęcia odbywać się będą codziennie (9–10 godzin) w czasie, gdy ich opiekunowie/rodzice będą uczestniczyć w zajęciach adaptacyjnych i językowych dla dorosłych, pomiędzy godziną 8:00 a 20:00, z przerwami na posiłki. Zajęcia odbywać się będą na terenie hotelu – miejscu pobytu repatriantów, w sali przystosowanej do potrzeb prowadzącego zajęcia. Materiały papiernicze (kredki, zeszyty, ołówki) zapewnia Zamawiający (ORPEG). W ramach zajęć przewidziane są wycieczki, spacery po mieście, wyjścia do muzeów, kina lub teatru. ORPEG zapewnia prowadzącemu pokój w hotelu i całodienne wyżywienie, a także bezpłatne uczestnictwo w wyżej wymienionych imprezach kulturalnych.
 - 2.2. Przeprowadzenie według tego programu 30 godzin dydaktycznych (godzina dydaktyczna = 45 minut) z zakresu doskonalenia znajomości języka polskiego i adaptacji dzieci repatriantów.
 - 2.2.1. Wykonawca zapewni podręczniki i ćwiczenia zwane dalej „książkami” przeznaczone do prowadzenia zajęć z języka polskiego dla dzieci podczas stacjonarnego obozu adaptacyjno – językowego dla repatriantów i członków ich rodzin.
 - 2.2.2. Wykaz książek (w przypadku braku na rynku któregoś z tytułów zamawiający dopuszcza zmianę pozycji na inną uzgodnioną z Zamawiającym): Bawimy się w polski 1. Podręcznik do nauki języka polskiego jako obcego dla dzieci [Aleksandra Achtełik, Bernadeta Niesporek-Szamburska], Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego
 - 2.2.3. Wykonawca dostarczy materiały do hotelu wskazanego przez Zamawiającego, który znajdował się będzie w granicach administracyjnych miasta w którym odbywał będzie się obóz. Wykonawca przekaze materiały osobom, które będą prowadziły kursy. Osoby te przekażą materiały

uczestnikom kursu na własność. Materiały muszą zostać dostarczone uczestnikom najpóźniej w dniu 8 sierpnia 2020 r.

- 2.3. Wykonawca kupi maksymalnie 5 egzemplarzy materiałów wskazanych w ust. 2 pkt. 2.3.2.
- 2.4. Prowadzenie dokumentacji zajęć według wzorów ORPEG (dziennik).
- 2.5. Przedstawienie osobie wskazanej przez Zamawiającego programu (z podaniem tematyki) na 7 dni przed rozpoczęciem obozu. Zamawiający zastrzega sobie prawo zgłoszenia zmian i zaleceń do przedstawionego opisu, które Wykonawca zobowiązany jest uwzględnić w terminie do 2 dni przed rozpoczęciem kursu.
3. ORPEG zapewnia prowadzącemu pokój w hotelu i całodienne wyżywienie, a także bezpłatne uczestnictwo w wyżej wymienionych imprezach kulturalnych.
4. Umowa zawarta jest na okres od dnia podpisania umowy do dnia 2020 r. z tym, że kurs będzie trwał od 8 sierpnia 2020 r. do 16 sierpnia 2020 r.
5. Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty Wykonawcy wynagrodzenia określonego w § 3 umowy.

§ 2

1. Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednią wiedzę, kwalifikacje, doświadczenie niezbędne do wykonania umowy oraz zobowiązuje się do jej wykonania z zachowaniem należytej staranności wymaganej w stosunkach tego rodzaju.
2. Wykonawca nie może powierzyć wykonania umowy lub jej części innym podmiotom bez uprzedniego uzyskania w tym przedmiocie pisemnej zgody Zamawiającego. Zastrzeżenie, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym nie dotyczy pracowników i współpracowników Wykonawcy.
3. Zamawiający dopuszcza zmianę osoby, która będzie realizowała przedmiot zamówienia wyłącznie za zgodą przedstawiciela Zamawiającego. Zmiana lub dodanie osoby realizującej przedmiot zamówienia nie stanowi zmiany umowy i jest możliwe pod następującymi warunkami:
 - a) uprzedniego wystąpienia do Zamawiającego pisemnie lub mailowo, przed planowaną zmianą z prośbą o wyrażenie zgody na zmianę osoby realizującej przedmiot zamówienia wraz z informacjami o kwalifikacjach proponowanej osoby,
 - b) posiadania przez osobę zastępującą kwalifikacji nie niższych niż minimalne wymagania określone w stosunku do osób realizacji zamówienia, zawartych w zapytaniu ofertowym oraz posiadaniem nie niższych kwalifikacji niż wskazane przez Wykonawcę w złożonej ofercie.
4. W przypadku powierzenia przez Wykonawcę wykonania przedmiotu umowy osobom trzecim w całości lub w części, Wykonawca odpowiada za działania i zaniechania tych osób, jak za własne działania lub zaniechania.
5. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w poufności wszystkich informacji uzyskanych przez niego w związku z zawarciem umowy. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za zachowanie w poufności ww. informacji przez podmioty, o których mowa w ust. 2 i 3.
6. Wykonawca jest zobowiązany do udzielania Zamawiającemu, na jego żądanie, wszelkich wiadomości o przebiegu realizacji umowy przez Wykonawcę.
7. Wykonawca ma obowiązek podporządkować się wskazówkom Zamawiającego dotyczącym realizacji przedmiotu umowy.
8. Wykonawca jest zobowiązany niezwłocznie na piśmie, informować Zamawiającego o wszelkich okolicznościach, które mogą mieć wpływ na realizację postanowień Umowy, w szczególności

o przewidywanym opóźnieniu jej wykonania, wraz z podaniem przyczyny.

9. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot niniejszej umowy z należytą starannością, według swojej najlepszej wiedzy i umiejętności, wykorzystując w tym celu wszystkie posiadane możliwości i doświadczenie oraz mając na względzie ochronę interesów Zamawiającego.

§ 3

1. Strony zgodnie ustalają, że za prawidłowe i kompletne wykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1, Wykonawca otrzyma wynagrodzenie w maksymalnej wysokości: zł brutto (słownie:) co stanowi kwotę wynagrodzenia brutto, wraz z należnymi składkami na ubezpieczenie społeczne płatnymi przez Zamawiającego i Wykonawcę oraz zaliczką na podatek dochodowy* lub: w tym podatek VAT w wysokości%* lub: *cena brutto* zł (słownie:..... złotych). Wykonawca oświadcza, iż przedmiotowa usługa* jest zwolniona z podatku VAT* (słownie:..... złotych), lub: *cena brutto* zł (słownie:..... złotych). Wykonawca oświadcza, że jest zwolniony z VAT podmiotowo*.a prowadzone kursy i dostarczone materiały dydaktyczne.
2. Rzeczywiste wynagrodzenie zostanie obliczone zgodnie w oparciu o liczbę przeprowadzonych kursów oraz dostarczonych materiałów dydaktycznych, zgodnie z cenami wskazanymi w formularzu ofertowym z dnia 2020 r. stanowiącym załącznik nr do niniejszej umowy.
3. Podstawą wynagrodzenia będzie prawidłowo wystawiona i dostarczona do siedziby Zamawiającego - ul. Kielecka 43, 02-530 Warszawa przez Wykonawcę i zaakceptowana przez Zamawiającego faktura/rachunek.
4. Wraz z fakturą / rachunkiem należy złożyć protokół odbioru usługi.
5. Wypłata wskazanego wyżej wynagrodzenia na rzecz Wykonawcy nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze/rachunku.
6. W przypadku Wykonawcy, który będzie osobą fizyczną nieprowadzącą działalności gospodarczej, Wykonawca zobowiązany będzie złożyć wraz z rachunkiem/fakturą dotyczącą prowadzenia kursu:
 - a) ewidencję przepracowanych godzin wg wzoru stanowiącego załącznik nr do umowy :
 - b) pprotokół odbioru usługi
7. W przypadku Wykonawcy, który będzie osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą:
 - a) Wykonawca złoży oświadczenie o treści: Wykonawca oświadcza, że jest osobą fizyczną, wykonującą działalność gospodarczą zarejestrowaną w Rzeczypospolitej Polskiej, zatrudniającą pracowników lub zawierającą umowy ze zleceniobiorcami, do której nie stosuje się przepisów ustawy z dnia 10 października 2002 roku o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (Dz. U z 2018 r. poz. 2177) i w związku z powyższym nie podlega obowiązkowi prowadzenia ewidencji czasu pracy w ramach niniejszej umowy.
 - b) Protokół odbioru usługi.
8. Wypłata za realizację przedmiotu zamówienia nastąpi jednorazowo po przeprowadzeniu kursu, w terminie do 21 dni od dnia złożenia rachunku/faktury wraz dokumentacją o której mowa odpowiednio w ust. 4 lub 5.
9. Za termin dokonania płatności uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
10. Wykonawca upoważnia do odbioru przedmiotu umowy lub osobę ją zastępującą.

§ 4

Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za szkodę wyrządzoną Zamawiającemu przez działania lub zaniechania Wykonawcy lub osób trzecich, którymi się posługuje w celu realizacji umowy.

§ 5

Wykonanie umowy nie wiąże się z przetwarzaniem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r., dalej RODO) dla których Administratorem Danych Osobowych jest Zamawiający. Zamawiający oświadcza, iż realizuje obowiązki Administratora danych osobowych określone w przepisach RODO w zakresie danych osobowych Wykonawcy, w sytuacji gdy jest on osobą fizyczną w tym prowadzącą działalność gospodarczą, a także danych kontaktowych osób które Wykonawca wskazał ze swojej strony do realizacji umowy.

§ 6

1. Za niewykonanie lub nienależyte wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający ma prawo naliczyć karę umowną w wysokości 1 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 umowy za każdy przypadek naruszenia umowy z osobna
2. W przypadku nieterminowej realizacji przedmiotu umowy ze strony Wykonawcy, Zamawiający ma prawo naliczyć karę umowną w wysokości 2% wartości wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 umowy za każdy dzień zwłoki.
3. Zamawiającemu z tytułu odstąpienia od umowy, wypowiedzenia lub rozwiązania umowy z winy Wykonawcy przysługuje kara umowna w wysokości 20 % (dwadzieścia procent) wynagrodzenia brutto określonego w §3 ust. 1 umowy.
4. Zamawiający ma prawo do żądania od Wykonawcy odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonej kary umownej na zasadach ogólnych w przypadku, gdy wielkość szkody przekracza wysokość zastrzeżonej kary umownej. Kary umowne podlegają sumowaniu.
5. Strony nie odpowiadają za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy, będące następstwem działania siły wyższej. Dla celów niniejszej umowy określa się, iż siłą wyższą jest zdarzenie nadzwyczajne, zewnętrzne i niemożliwe do zapobieżenia i przewidzenia.
6. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie przez Zamawiającego kar umownych bez wezwania z przysługującego Wykonawcy wynagrodzenia a w przypadku jeżeli potrącenie to nie będzie możliwe, Wykonawca zobowiązuje się zapłacić kary umowne w terminie 7 dni od dnia otrzymania wezwania do zapłaty.
7. W przypadku naliczenia przez Zamawiającego kar umownych, Wykonawca nie może pomniejszyć należnego mu wynagrodzenia na wystawionej fakturze o kwotę naliczonych kar umownych.

§ 7

1. Zamawiający ma prawo wypowiedzieć umowę w każdym czasie na piśmie, z zachowaniem 3-dniowego okresu wypowiedzenia. W takim wypadku termin wypowiedzenia zaczyna swój bieg od momentu otrzymania pisma dotyczącego wypowiedzenia, a umowa rozwiązuje się z upływem okresu wypowiedzenia.



2. Wykonawca ma prawo do wypowiedzenia umowy jedynie z ważnych powodów uniemożliwiających prawidłową realizację umowy. Dla wypowiedzenia wymagana jest forma pisemna, z zachowaniem 7-dniowego okresu wypowiedzenia. W takim wypadku termin wypowiedzenia zaczyna swój bieg od momentu otrzymania pisma dotyczącego wypowiedzenia, a umowa rozwiązuje się z upływem okresu wypowiedzenia.

§ 8

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od umowy w razie:
 - 1) niewykonania lub nienależytego wykonywania umowy przez Wykonawcę,
 - 2) zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy.
 - 3) gdy Wykonawca nie przystąpił do realizacji przedmiotu umowy,
 - 4) gdy Wykonawca opóźnia się z wykonaniem przedmiotu umowy, tak dalece, iż nie jest prawdopodobne, że ukończy je w terminie,
 - 5) gdy Wykonawca wykonuje przedmiot umowy wadliwie lub w sposób sprzeczny z umową, niezgodnie z uzgodnieniami lub zaleceniami Zamawiającego i pomimo wezwania do zmiany sposobu wykonania i wyznaczenia mu w tym celu odpowiedniego terminu nie wywiązuje się należycie z umowy.
2. W przypadkach określonych w § 8 ust. 1 pkt. 1 Zamawiający może wykonać prawo odstąpienia w terminie 7 dni od dowiedzenia się o zaistnieniu przyczyny odstąpienia, po uprzednim wezwaniu Wykonawcy do zaniechania naruszeń i bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu.
3. W przypadku określonym w § 8 ust. 1 pkt. 2 odstąpienie od umowy może nastąpić w terminie 3 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.
4. W przypadkach określonych w § 8 ust. 1 pkt. 3, 4 i 5 Zamawiający może odstąpić od umowy bez wyznaczania dodatkowego terminu.
5. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności takiego oświadczenia i powinno zawierać uzasadnienie.

§ 9

1. Osobami odpowiedzialnymi za prawidłową realizację niniejszej umowy są:
 - a) po stronie Zamawiającego: tel.adres e-mail:
 - b) po stronie Wykonawcy: tel., adres e-mail:
2. Wszelkie powiadomienia i informacje, które Strony są zobowiązane sobie przekazywać w związku z zawarciem umowy, wymagają formy pisemnej i Strony zobowiązują się do ich doręczania przez pocztę na adresy:
 - a) w przypadku ww. korespondencji pochodzącej od Wykonawcy adresem właściwym dla doręczeń Zamawiającego jest adres: Ośrodek Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą, ul. Kielecka 43, 02-530 Warszawa
 - b) w przypadku ww. korespondencji pochodzącej od Zamawiającego adresem właściwym dla doręczeń Wykonawcy jest adres
3. Strony zobowiązują się do wzajemnego powiadamiania o każdej zmianie adresu, o którym mowa w ust. 4. W razie zaniedbania tego obowiązku korespondencję wysłaną pod dotychczasowy adres uważa się za skutecznie doręczoną.

§ 10

1. Wykonawca oświadcza, że znana mu jest treść ustawy z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym (Dz. U. z 2018 r. poz.405 z późn. zm.) oraz obowiązki z niej wynikające, jak również sankcje związane z ich niedopełnieniem.
2. Strony ustalają, że przed dopuszczeniem do realizacji zadań wynikających z umowy w zakresie działalności związanej z wychowaniem, edukacją, wypoczynkiem, leczeniem małoletnich lub z opieką nad nimi Zamawiający zweryfikuje osoby biorące udział przy wykonywaniu ww. czynności pod kątem ich figurowania w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym z dostępem ograniczonym (zwanego dalej Rejestrem).
3. Strony ustalają, że przy wykonywaniu umowy, w zakresie opisanym w ust.2 niniejszego paragrafu nie będą brały udziału osoby, które widnieją w Rejestrze lub – nie zostały poddane weryfikacji pod kątem figurowania w rejestrze lub, co do których Wykonawca powziął informację, że w stosunku do nich prowadzone są postępowania karne o których mowa w art.2 ww. ustawy.

§ 11

1. Do niniejszej umowy nie stosuje się przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.) na podstawie art. 4 pkt. 8 tej ustawy.
2. Wykonawca oświadcza, że znany jest mu fakt, iż treść niniejszej umowy, a w szczególności przedmiot umowy i wysokość wynagrodzenia, stanowią informację publiczną w rozumieniu art.1 ust.1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2019 r., poz. 1429), która podlega udostępnieniu w trybie przedmiotowej ustawy.
3. Wykonawca wyraża zgodę na udostępnienie w trybie ustawy o której mowa w ustępie 2 zawartych w niniejszej umowie dotyczących go danych osobowych w zakresie obejmującym imię i nazwisko, a w przypadku prowadzenia działalności gospodarczej - również w zakresie firmy
4. Wszelkie zmiany umowy z wyjątkiem odrębnych postanowień umowy, wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
5. Poza innymi przypadkami wymienionymi w umowie Strony zastrzegają sobie możliwość dokonania zmiany postanowień umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy w przypadku zajścia okoliczności, na które Strony nie miały wpływu, w tym tzw. „siły wyższej”, a skutkujących – bezpośrednio lub pośrednio – znacznym utrudnieniem lub uniemożliwieniem spełnienia świadczeń Stron w sposób określony przy podpisaniu umowy, o ile wyżej wymienione okoliczności mają charakter obiektywny.
6. Przez siłę wyższą rozumie się zdarzenie, którego przyczyny leżą poza kontrolą danej Strony, są nagłe i zewnętrzne, w tym między innymi takie przyczyny jak: wojna, embargo, akty normatywne lub decyzje administracji państwowej, zdarzenia losowe, powódź, pożar, strajki, epidemie lub pandemie chorób. Wystąpienie siły wyższej rozpatrywane będzie tak w skali kraju, jak w skali poszczególnych jednostek administracyjnych kraju, na których wystąpiły opisane wyżej zjawiska.
7. Strony umowy zobowiązują się do wzajemnego powiadamiania o zaistnieniu siły wyższej i dokonania stosownych ustaleń celem wyeliminowania możliwych skutków działania siły wyższej. Powiadomienia, o którym mowa należy dokonać pisemnie lub w inny dostępny sposób, niezwłocznie po fakcie wystąpienia siły wyższej. Do powiadomienia należy dołączyć dowody na poparcie zaistnienia siły wyższej. Nie można powoływać się na siłę wyższą w przypadku braku zawiadomienia zarówno o zaistnieniu jak i o ustaniu okoliczności siły wyższej, jak również nie przedstawienia dowodów, o których mowa powyżej.

8. Umowa zostaje zawarta z dniem podpisania przez obie strony,
9. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową obowiązują odpowiednie przepisy prawa a w szczególności
 - a) ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny – (Dz.U. 2019 r., poz. 1145 z późn. zm.),
 - b) ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1231 ze zm).
 - c) ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. – o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz.U. z 2019 r., poz. 1387 z późn. zm.)**,
 - d) przepisy ustawy z dnia 13 października 1998 r. – o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz.U. z 2020 r., poz. 266 z późn. zm.).**
10. Załączniki do umowy stanowią jej integralną część.
11. Wszelkie spory powstałe na tle zawarcia jak i wykonania umowy Strony zobowiązują się rozstrzygać w sposób polubowny. Ewentualne spory Strony poddają sądowi powszechnemu właściwemu ze względu na siedzibę Zamawiającego.
12. Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

**w zależności od formy działalności wykonawcy

Zamawiający

Wykonawca



Załącznik nr 1 do umowy nr z dnia.....

EWIDENCJA PRZEPRACOWANYCH GODZIN DO UMOWY ZLECENIA/O DZIEŁO^A NR^B

Trwającej od dnia.....zawartej ze Zamawiającym za wykonanie zgodnie z umową

w okresie od do następujących czynności:

.....

Wynagrodzenie brutto za wyżej podany okres**Liczba przepracowanych godzin w wyżej podanym okresie ^C****Stawka godzinowa**

(algorytm: Wynagrodzenie brutto podzielone przez liczbę przepracowanych godzin) · C

wynagrodzenie brutto:.....

słownie: (.....)

.....

(data i podpis Wykonawcy)

.....

(data i podpis Zamawiającego)

^A zaznaczyć właściwe^B proszę podać numer o ile istnieje na umowie^C pole obowiązkowe